

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se luapoiază.

Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografie”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, str. da Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Hermet la tot rre

Atingere socială
cu Maghiarii?!

(*) Ürmössy Lajos, unul din acrobații de condei ai politiceii de maghiarizare, a publicat zilele acestea un articol semnificativ adresat cu mult tupeu nouă Românilor și compatrioților noștri sași.

Tema lefegiului gras plătit al „ideii” o spune el însuși deja la întâia frasă (grabă mare!) a articolului, în următoarele: „Buna înțelegere cu naționalitățile se poate ajunge în prima linie pe cale socială”. Aceasta-i problema pentru care publicistul în chestie varsă nenumărate picături de cerneală și probabil tot atâtea picături de sudoare.

Înainte de toate, Ürmössy Lajos angajează pentru superba sa idee atât societatea maghiară cât și societatea „cu rațiune” sănătoasă a Românilor și a Sașilor. Subliniez atribuția aceasta curioasă, fiindcă istețul scriitor sēcui distinge: Români și Sași „fără de rațiune” sănătoasă pe cari îi boatează (după un vechiu obicei al publicisticii maghiare) „ultraști” și Români și Sași „cu rațiune” sănătoasă, pe cari după același vechiu obicei îi numește „patrioți”. De sine înțeles, societatea ungurească întreagă are „rațiune” sănătoasă... vechiu axiom, cunoscut de toată suflarea maghiară și pe care numai nefericiții fără de creeri ungurești îl trag la îndoială!

În fond, articolul publicistului salahor al maghiarismului nu face decât să reediteze vechea dorință a Maghiarilor de a vedea „patriotizarea” pe cale socială a Românilor și a Sașilor. Este cântecul banal al Maghiarilor care cheamă la „unire” neesistentele masse ale „patrioților” români și sași teroriști (vezi Doamne!) de „ultraști” fără de suflet”. Găsim în acest cântec notele caracteristice ale politiceii ungurești: proclamarea suveranității indiscutabile a națiunii maghiare, intoleranța bruscă față cu ori-ce revendicațiuni politice cari ar știrbi această „suveranitate”, dulcea fățarnicie a „generosității” dominațiunii maghiare, în sfârșit deochiata manevrare intrigantă în scopul de a pune pe Sași în ostilitate cu preinșii lor „dușmani de moarte” cari am fi noi Români. Cu alte cuvinte, tot atâtea apucături politice ungurești, pe cari avem norocirea de a le cunoaște de mult.

Ceea-ce face totuși semnificativ articolul jongleur-ului politic sēcui este actualitatea lui demascată prin apelul urgent la „patrioții” români, ca să ese din pasivitatea lor și să înaugureze cât de curând „prietenia maghiară-română”. Gentileța publicului maghiar devine atât de mare în acest punct, încât onorabilul încearcă să desemneze chiar și factorii și mijloacele acțiunii de mare importanță pentru maghiarism. Factorii ar fi proprietarii de pământ români, pe cari Ürmössy se înșală a-i prede „patrioți”, ear' mijloacele

le-ar da o mare gazetă română „patriotică” pe care ar trebui s'o editeze proprietarii de pământ români pentru paralisarea acțiunii presei române care e dată toată pe mâna „ultraștilor”. În ordinea aceasta de idei, Sēcuiul mărturisește pe față zădărniciia ori-cărei gazete românești patriotice care s'ar edita (el spune că e și vorba să se editeze) la Pesta și pe bani ungurești. La Sibiu—Brașov se apară o astfel de gazetă și pe bani românești — oftează publicistul ungur. Numai pe calea asta s'ar pute realiza atingerea socială a Românilor cu Maghiarii și prin aceasta resolvirea chestiunii de naționalitate în Ungaria.

Sěrman visător! Sânt atât de îndrăznețe și atât de caraghioase... visurile tale (și ale celor-ce te-au inspirat) — că nu ne rabdă inima să nu-ți aducem un serviciu.

Îți aducem, biet mercenar, serviciul de a te preveni, că ori-ce visare după asemenea imposibilități a fost și va fi zădarnică în ce privește naționalitățile și cu deosebire în ce ne privește pe noi Români.

Atingere socială cu Maghiarii? Aceasta n'o veți vedea nici-odată înainte de a ceti împreună cu noi necrologul dominațiunii ungurești! Proprietarii români „patrioți” și gazetă patriotică română pe bani românești? Astea-s pur și simplu lucruri cari nu se pot vedea în veci — fiindcă din nenorocire pentru „idee” poporul român nu rabdă decât „ultraști” în sinul seu, ear' pe seama maghiarismului nu rămân decât cel mult... imbecilii cari își vând sufletul pentru un ciolan de ros!

Impăcare română-maghiară fără de împăcarea tuturor postulatelor noastre naționale? Bah, asemenea dorințe fără de bun simț etic nu găsesc urechi românești cari să le dea ascultare. Vor găsi deschise cel mult urechile dilatate ale acelor indivizi români cu stomachul gol, cu sufletul gol și cu capul tot atât de gol — cari instalează fișpani fără să roșească de rușine....

Sibiu, 10 Nov. n.

Procesele Iancu. Ni-se scrie dela Cluj, că dl Ioan Scurtu a fost chemat pe ieri la poliția de acolo, pentru a fi ascultat de nou în procesele Iancu. Dl Scurtu a refuzat însă să răspundă ungurește la întrebările puse, și astfel ascultarea se va face astăzi cu ajutorul unui tâlmăciu. Intențiunea e, de a pune pe dl Scurtu în arest preventiv, până la pertractarea finală ce se va fi în procesele ce i-s-au intentat în chestia Iancu.

Din parlament. În ședința de ieri a dietei s'a continuat discuția asupra căsătoriei moștenitorului de tron. S'a continuat și s'a terminat în — general. A vorbit deputatul Pichler, care a condamnat căsătoria morganatică, — condamnată și din partea poporului. După el a luat cuvântul prim-ministrul Széll și a declarat, că nu l'a silit nimeni să vină cu proiectul acesta de lege în fața parlamentului, ci a făcut, aceea ce a făcut, din propriul seu îndemn, pentru-că a crezut că așa e bine și așa tre-

bue să se facă. Polemisează cu oratorii din opoziție și le pune în vedere, că la discuția pe articole va prezenta următoarea moțiune, drept întregire a proiectului de lege: **Proiectul acesta nu atinge ordinea de moștenire asupra tronului.** Declarația aceasta a provocat mare senzație în dietă. Întreaga casă a erupt în aplause și aclamări. Proiectul se votează în general, ear' discuția pe articole se amână pe ședința de astăzi.

Nou ministru comun de finanțe. Se lăfășe șvonul, până acuma nedesmințit, că banul Croației, Khuen Hédervár, va fi numit în curând ministru comun de finanțe în locul lui Kállay, care va fi trimis la plimbare.

Concluzul Sēcuiilor. În ședința de Joi a dietei maghiare a prezentat presidentul casei adresa Sēcuiilor din comitatul Trei-scaune, referitor la abrogarea legii naționalităților. Sēcuii oer în adresa aceasta a lor, care de alt-cum a fost trimisă tuturor municipiilor din țeară, pentru a face asemenea pași la dietă, următoarele lucruri: »Să se modifice legea despre egala îndreptățire a naționalităților astfel, că naționalităților singuratică să le rămână în voe a se folosi în comunicările cu autoritățile de limba lor proprie maternă, când o fac aceasta cu graiu viu; dar' în petițiunile adresate în scris autorităților, precum și în decisiunile aduse din partea acestora și la compunerea proceselor verbale să fie folosită exclusiv limba maghiară, ca limbă oficială de stat. Mare lucru!

Dieta croată. Foaia oficială a Croației publică rescriptul Monarhului, prin care dieta provincială a Croației și Slavoniei e convocată pe 15 Noemvrie în sesiune ordinară.

Colonii sēcuești —
în comitatul Făgărașului.

(*) Comunardul de odinioară din Paris și actualmente șef al unei fracțiuni pașoptiste maghiare, Ugron Gábor, se simte din nou chemat a da în lume proiectul unei mari acțiuni de valoare pentru maghiarismul periclitat. Deunăzi cetam încă prin foile maghiare, că marele stîlp al independenței Ungariei s'a »îngreșat» cu deservire de viașă publică maghiară și e ferm hotărît a se retrage definitiv de pe arena politiceii — provisoric s'a mai retras de vre-o câteva ori — și peste noapte îl vedem concipiând mărețe idei pentru »maghiarizarea patriei maghiare».

De astă-dată a pus ochii pe comitatul Făgărașului, care după câte a îndurat are să mai fie acum hărăzit și cu flagelul »coloniiilor sēcuești» — cel puțin așa voaște Ugron Gábor și guvernul maghiar nu este indispus a mai încerca o tristă aventură de colonizare.

Desbătându-se în comisiunea financiară a dietei maghiare proiectul de buget pro 1901 al ministerului pentru agricultură, a cerut Ugron Gábor la titlul »herghelie», ca ministrul de agricultură să studieze de sunt necondiționat necesare toate moștile hergheliei dela Făgăraș pentru susținerea hergheliei sau se pot desface unele, și anume cele mai depărtate de herghelii ca să se utilizeze spre colonizare cu — Sēcui.

Două motive eminamente »patriotice» au condus pe Ugron la formularea acestei cereri: salvarea Sēcuiilor espui romanisării și »patriotizarea» (termin anume creat pentru referințele dela noi) comitatului Făgărașului, alcătuit astăzi aproape exclusiv din locuitori români.

Ministrul Darányi, care personal își reprezenta bugetul în comisiunea financiară, a grăbit să răspundă lui Ugron,

că va studia chestiunea și va lua inițiativa pentru cele trebuincioase. Va să zică, ne putem aștepta, ca la desbaterea bugetului pentru anul viitor în dietă să asistăm din nou la o chestie patriotică de colonizare în Ardeal, și anume în inima Românilor făgărașeni.

Nu esităm a spune din capul locului, că realizarea acestui proiect va fi un nou flagel, deopotrivă pentru Români din comitatul Făgărașului, ca și pentru bieții Sēcui, cu cari se încearcă acest nou experiment.

Este adevărat, că bieților Sēcui le merge rău în patria lor, tot astfel ca și Românilor și că prin urmare sânt nevoiți ca alături cu Români să iee lumea-n cap și trecând în România să-și caute acolo isoare de venit, ca să-și plătească dările și datoriile din patria lor.

Actuala politică de stat, care să creeze iluziunea statului național maghiar a centralizat totul la Budapesta, lăsând țeara pe mâna exploataților străini și mai ales ovrei, prin ce întreaga țeară și cu deosebire periferia a ajuns la sapă de lemn, încât elementarul interes de existență nevoește locuitorii băștinași fără deosebire de naționalitate să graviteze peste frontieră.

Astfel an de an mii de Sēcui inundă România, căutându-și câștig ca să aibă din ce trăi acasă și zădărnice sânt încercările guvernului maghiar de a reține pe acest biet popor aici în țeară. Dacă nu li-se liberează pasport, precum se practică în timpul ultim — trec pe »vama cucului», dar' tot trec și deosebirea este numai, că până acum se putea ține cont despre câți trec în țeară și câți se reîntorc, pe când acum nu se mai poate și zace în firea lucrului, că nu se mai reîntorc toți din România, ci mulți se așează acolo și cu timpul își perd naționalitatea și conștiința originii lor. În sensul acesta există deci de fapt o romanisare a Sēcuiilor, bine înțeles un proces care nu se petrece la noi, ci în România, unde îi alungă pe bieții oameni miseriile create acasă prin politica de stat național maghiar.

Și ca de atâtea-ori, voește și de astă-dată Ugron să-și salveze compatrioții sei cu gura, căci de fapt și Ugron face ce fac toți ceilalți boieri maghiari, dau moștile în arândă — Evreilor, cari amăresc zilele bieților Sēcui și îi necesitează să iee lumea-n cap.

Dar' acum i'a trāsrit lui Ugron o nouă modalitate de salvare în cap — colonizarea teritoriilor românești cu Sēcui și primul teritor la rind e comitatul Făgărașului.

Este de mirat, cât de miopi sânt politicianii maghiari, sau mai bine zis, câtă miopie presupun acestia la publicul lor. Nu vād ei în fine, că poporul maghiar nu e apt pentru colonisări, nu vād ei că ajung tocmai scopul contrar, nu au avut destul cu experiențele din trecut?!

Am recomanda dlui Ugron să viziteze coloniile de Ciangăi, ca să vadă ce s'a ales din ele, sau să facă o excursiune în Bucovina să asculte blăstămurile celor întorși acasă din Ungaria, unde li-se promitea cerul cu pământul. Ori să viziteze coloniile din Bănat, ca să vadă cum își dă colonistul în arândă pământul, — fiindcă nu-l poate vinde, — și se bagă apoi servitor la arândă-șul pământului.

Nu fiecare popor este apt pentru colonizare și Maghiarul aparține acelor elemente, cari pier dacă le muți în străini. Dacă herghelia dela Făgăraș are prea multe moști, pună-le la vnzare sau împartă-le între poporațiunea din partea locului și lucru bun va face guvernul; cu colonii sēcuești însă nenorocesc pe bieții coloniști, șicanează pe locuitorii băștinași și în ultima analiză nu fac altceva decât măresc nemulțumirea pe întreaga linie.

Dar' nici Ugron, nici guvernul nu-și bate capul cu aceasta. Lor li-e numai de una: să arete lumii șoviniste și stăpânite de șoviniști cât de mari »pa-

trioți» sânt ei. Și acest scop îl vor ajunge, căci toți Maghiarii și mai ales maghiaronii vor lăuda inițiativa lui Ugron și executiva lui Darányi.

Aceste sânt roadele minciunii, pe care se bazează întregul sistem al vieții publice la Maghiari.

„O petiție a lui Avram Iancu”.

Spre marea mea mirare, cetisem în »Familia» din 8 Septemvrie a. c. nr. 35 sub titlul de sus, la rubrica »Salon» o »petiție», care seamănă mai mult a batjocură asupra memoriei nefericitului meu amic, martir al neamului românesc, Avram Iancu.

Eu, care am purtat o luptă cu scriitorii germani și maghiari, până-ce 'mi-a succed de-ai rehabilita bunul seu nume și de a-l prezenta în adevărata splendoare, căci mai nainte nu-l slăbiau din »ucigaș, bandit, tăciunar, etc.», m'am indignat nespun de mult la cetirea acelei »petiție».

'Mi-am exprimat la moment părerea, în biroul »Asociațiunii», unde cetisem »petiția», că subscrierea numelui Avram Iancu nu poate fi decât un falsificat al »Neamului», care a compus acel pascul, spre a-l batjocori pe Iancu, sau al unui complice al aceluia, care a încercat a înșala bani dela guvern, abuzând de numele lui Avram Iancu.

În acest prepus al meu, că Iancu n'a putut subscrie în 18 Septemvrie 1853 un astfel de galimathias, care adevărat când ar fi, l-ar degrada la rolul unui cerșitor muritor de foame, mă întărește și faptul, că Iancu a fost un caracter, precum l'a descris »Magyarország és a nagyvilág» în nr. 1 din anul 1873 în următoarele cuvinte: »Iancu nu știa să se încovoiască, nici să se lingusească. Pe figura lui înaltă și pe fața lui superbă se oglindea timbrul acelei conștiințe, pe care singur convingerea meritelor o poate da». Un astfel de om e imposibil să se iscălească într-o »petiție» trimisă unui Bezirks - Vorsteher (solgăbi-réu): »Client și slugă supus».

Dar' zicea-se va: Iancu a fost în acel timp smintit la minte. La aceasta eu răspund eu: Da și — ba! Se poate-că cei-ce au abusat de numele dînsului la anul 1853 l-au crezut smintit la minte; dar' apoi 14 ani în urmă, anume în 24 Martie 1867, când a scris cu mâna proprie suplica către împăratul, e constatat că sufletul dînsului îi era frânt și mintea sa întunecată, cu toate aceste suplica e scrisă cu demnitate, apoi s'a scris: Avram Iancu, general.

Dar' nici chiar această suplica n'a trimis-o la destinație, ci a purtat-o 5 ani în buzunarul unei sarici (suman, tun-dră), unde s'a găsit după moartea sa.

Între astfel de împrejurări m'am adresat la moment către Iosif Iancu, vigil de pădure (Forstwarth) în Vidra-de-sus, unde se păstrează acea »petiție», cu rugarea ca să 'mi-o trimită pentru de a pute constata identitatea subscrierii, asemănându-o cu suplica reproducă de mine în »Biografie» și depusă între actele destinate pentru muzeul național. Răspuns însă până în ziua de azi n'am primit.

Dela domnul jude pensionat și avocat în Abrud, Bașota, către care m'am adresat tot atunci, primesc eu data din 23 l. c. răspuns că, actele presidiale ale fostului oficiu de cerc (Bezirksamt) nu s'au predat oficiilor constituționale, ci au fost arse și nimicite, prin urmare, referitor la »petiția» cu »pricina» nu se poate erua absolut nimic. Totodată, să exprimă domnul Bașota, că a vādut acea »petiție», dar' după părerea domniei sale, subscrierea numelui lui Iancu e un falsificat.

Drept aceea, combinând toate împrejurările, declar »petiția», dar' mai ales subscrierea numelui lui Avram Iancu, de un falsificat. Și ca falsificat are să se privească până atunci, până-când nu se va constata contrarul, prin experti și martori clasici, între cari mă ofer și eu, care i-am cunoscut scrișoarea.

Fac această declarație, ca să se știe, de cumva vre-un răuvoitor al neamului nostru s'ar încerca ori-și-când ca să exploateze această »petiție» pentru a batjocori pe Avram Iancu și de a-i detrage din caracterul dînsului galant, mândru și nobil, recunoscut în ziua de azi chiar și de către dușmanii neamului nostru.

Sibiu, în 29 Octomvrie 1900.

Iosif Șterca Șuluțiu.

(*) A fost reproducă și în »Tribuna», numărul 172 din 5/18 Septemvrie a. c.

Red. »Tribuna».

Revista esternală.

Chestia chineză.

De vre-o trei zile au venit puține știri de însemnătate despre evenimente din imperiul chinez.

Se anunță din Shanghai că o trupă de a aliaților a sosit la punctul, unde se împreună canalul-imperial cu Hoangho, între provinciile Șantung și Honan. Un alt detașament de trupe engleze-germane se zice, că a sosit la granița provinciei Șansi, dela care dincolo e provincia Șensi, cu capitala Singanfu.

Prin operațiile aceste se crede, că aliații vor a isola curtea chineză, ca să nu poată primi proviziile și munițiile din provinciile sudice. Curtea, e înfrică și se zice, că a trimis contra aliaților o oaste de 20.000 de soldați.

O altă știre din Shanghai vestește moartea văduvei împărătesse. Știrea a produs senzație, dar' probabil că nu e adevărată.

Din Peking se depezează, că contele Waldersee, a aprobat sentența de moarte, la care au fost osândiți 5 oficiali superiori din Paotungfu. Trei din ei, anume *Tiumjung*, vicegerul substituit al provinciei Cili, gener. *Kneihung* și *Vanciaume* au și fost impușcați.

Din Franchia.

Marți, în 6 Noemvrie n. s'a deschis noua sesiune a camerei franceze. Deschiderea ședinței a fost liniștită și fără incident. E de remarcat însă declararea ministrului de comerț *Millebrand*, ministrul socialist, care a zis că este partisanul *grevei obligative*, în sensul, ca lucrătorilor să li-se permită a se pronunța, prin sufragiu universal, asupra chestiilor de grevă. *Millebrand* a adăos, că va prezenta un proiect de lege în chestie.

În ședința din 8 Noemvrie s'a dat guvernului vot de încredere, după-ace însă mai înainte au fost primite două propuneri, contra cărora a debacat prim-ministrul *Waldeck-Rousseau*.

Anume camera a primit propunerea lui *Goujon*, că respinge teoriile colectivistice și propunerea lui *Sembat*, prin care 'și-a esprima părerea de rău asupra estradării lui Sipido, atentatorul contra prințului de Walles.

În senatul francez s'a prezentat un proiect de lege privitor la împedecarea depopularisării Franței.

Alegerea din America.

Conform rapoartelor despre alegerea electorilor, Mac Kinley, respective electorii lui au primit 14.590.000 de voturi. Germanii au votat aproape toți pentru Mac Kinley. Fără voturile lor statele Ohio, Indiana și Illinois erau pierdute pentru Kinley. În congres republicanii au o majoritate de 50 de voturi. Congresul se va întruni în 11 Decemvrie c.

Bryan a gratulat în scrisoare lui Mac Kinley și a declarat, că nu primește mandat în senat, chiar se 'i-se ofere.

Știri mărune.

Din Berlin se depezează, că guvernul Germaniei va cere dela reichstag un credit de 80—100 milioane de marce pentru cheltuielile expediției în China.

Lângă *Prepolato* o ceată de Arnăuți a năvălit în Serbia, atacând pe păzitorii de graniță serbi. Arnăuții au fost respinși, perzând 2 morți.

Miscarea carlistă a fost sugrumată. În întreaga Spania e liniște. Cel puțin așa anunță depeșele din Madrid. În Barcelona continuă perchișițiile de domiciliu. În Gracia și Manresa au fost arestați mai mulți oameni.

Bilanțul „Concordiei”.

Din parte competentă sîntem rugați să dăm loc următoarelor lămuriri:

Onorată Redacțiune!

Articolul din nr. 206 al prețuitului d-v. ziar referitor la bilanțul „Concordiei”, deși nu 'i-se poate denega obiectivitatea, conține unele neesacități, cari pot să dea ansă la neînțelegeri. Îmi iau deci voie pe scurt a face următoarele observări:

1. În suma debitorilor ce ocură în bilanț, sînt cuprinse și saldurile celor 3 filiale, ce societatea le-a avut în anul 1899/1900, deci nu e de mirat că starea debitorilor e așa mare, căci aceste filiale încă își au stocul lor de mărfuri și prin urmare consoțiile ce dl. Osavadă le face basându-se pe această poziție nu sînt esate.

După-cum se știe filialele în mare parte s'au înființat cam la finea anului de gestiune 1898/1899 și prin urmare în anul 1899/1900 în urma desvoltării lor au fost mai mult necesitate a întrebuița spriginul centralei.

2. Bilanțul publicat conține ce e drept rezultatele filialelor, dar' numai în sume totale, cu un cuvînt sumele investite în filiale ocură sub numirea de debitori, din simplul motiv, că filialele își au fiecare contabilitatea lor specială și sînt privite, după-cum și trebuie să fie, întocmai ca și alți debitori. Toate celelalte poziții din bilanț conțin date referitoare la centrală.

3. Că starea de mărfuri la centrală a scăzut față de trecut, nu învalvă nici un pericol, dacă se va lua în considerare, că la filiale a crescut starea mărfurilor cam în proporție cu scăderea la centrală, și dacă vom considera că multe comande mai mari au fost efectuate direct dela fabrici, refacutându-se numai prin „Concordia”.

Și în sfîrșit nu starea mare a mărfurilor e dăătoare de ton pentru prosperarea unui negoț, ci *circulațiunea* de mărfuri.

Ceea-ce privește proveniența pierderii arătate în bilanț, raportul direcțiunii către adunarea generală conține explicațiile necesare.

Și în sfîrșit fie-mi permis a apela încă la spriginul Românilor, cari până acuma nu au pătînit așa precum trebuia societățile noastre comerciale.

În interesul cauzei negoțului românesc ar fi numai de dorit, să spriginim aceste societăți în munca lor ce o în-timpină prin machinațiunile dușmanilor noștri.

Rezultatele morale ce le are societatea „Concordia” în special sînt de netăgăduit. O multime de neguțatori români s'au așezat prin comunile românești și prin faptul că provăzându-se cu marfă dela „Concordia” cumpără cu mult mai ieftin decât dacă ar cumpăra direct din fabrici, își află profitul lor bun.

Calitatea superioară a mărfurilor noastre, precum bumbăcărie, lână, arniciuri etc. nu se poate denega nici chiar de dușmanii noștri și ținem mult la principiul, ca în mâinile poporului să vină o marfă bună, care stă în consonanță cu prețul plătit. Concurența cea mare în cele mai multe cazuri aduce cu sine în urma apăsării prețurilor, lifera-

rea mărfurilor de calitate inferioară și special în direcțiunea aceasta nu fac cea mai mare parte din neguțatorii mari și mici chestiune de conștiință și poporul ajunge ca pe bani scumpi să cumpere marfă proastă.

„Concordia” pe acest povîrniș nu a pășit în urmele concurenților și tocmai în aceasta constă meritul moral al societăților comerciale.

Conferența învățătorească — din Deva.

— 7 Noemvrie n.

Fiind conferențele învățătorești la ordinea zilei și fiind acum toate privilegiile îndreptate spre acei factori ai societății omenești, cari în prima linie responsabili sînt pentru înaintarea culturală a poporului nostru, voese să se trimită și din cercul *Devei* un modest raport despre conferența învățătorească ținută la 21 Octomvrie v. a. c. în Deva.

După finirea serviciului d-zeese s'virgîit de P. O. Domn *G. Romanul*, prot. *Devei*. toți învățătorii s'au întrunit în școala gr.-or. din loc, unde P. O. Domn Dr. P. *Oprisa*, profesor gimnazial în Brad, ca comisar consistorial a deschis conferența prin un interesant și instructiv discurs, care bine ar fi să se și publice spre a fi gustat și de alții.

Cu multă bucurie trebuie să constat, că și publicul cel mare se interesează de cele ale învățătorilor și astfel ne-au onorat cu prezența lor P. O. Domn *V. Domsa*, prot. Orăștiei, *A. Păcurariu*, prot. Iliei, *G. Romanul*, prot. *Devei*, *I. Morariu*, prot. Dobrei, *M. St. Domn* sub-inspector com. Nagy, dl. A. Bozan din cercul Zarandului, O. domn *I. Moța*, paroch în Orăștie, dl. notar *Dubleg*, din Romos, doamna *L. Șerban*, O. Domn *Nicoară* și *Ghilă*, d-nii *Merina*, *L. Ardelean* din Deva etc. etc.

Constituindu-se conferența alege notari pe d-nii C. Popescu, teol. abs. și inv. în Orăștie și T. Roșu, inv. în Deva, ear' ca bărbăți de încredere pe d-nii I. Neamț și I. German, ambii învăț. în Dobra.

La constatarea membrilor prezenți cu durere trebuie să vă anunț, că din 5 tracte, abia au participat 45 învățători, escelând prin absență mai ales cei din tractele Deva și Hațeg, pe când învăț. din tractele Ilia, Dobra și mai ales Orăștie 'și-au îndeplinit mai conștiințios chemarea. Apoi scuse, ca nesolvirea diurnelor, după părerea mea nu pot forma motiv de absențare.

Întrînd în desbaterea punctelor din program, cred a fi deajuns, dacă voui aminti numai disertațiunile și prelegerile, cari s'au ținut, respective cetit.

DI C. Baicu, inv. în Orăștie arată în un frumos raport starea învățămîntului în tractul Orăștiei esperiat la esamene.

DI I. Balomir, învăț. în Balomir oțetește disertațiunea: „*Introd. în cetire, vorbire și scriere*”, tradusă într'un limbaj frumos din limba germană.

DI I. Petrușoiu, inv. în Tisa ține o prelegere din istorie despre „*Ioan Huniade*”; din critica aspră ce e urmat, s'a putut constata, că nu a fost în toate succesaș.

O prelegere mai bine succesaș a ținut dl. I. Fleșer, învăț. în Romos, și anume: „Cum să se instrueze pentru a pute ajunge la o scriere frumoasă”. S'a și ascultat cu multă plăcere din partea auditorului întreg.

DI C. Baicu a mai ținut apoi o instructivă prelegere despre tema: „*Directivă pentru cursurile de adulți*”.

O vie discuție a provocat prelegerea dlui I. Branga, inv. în Orăștie, și anume: „Cum să se poarte conspectele școlare?”. Pentru succesele constatate s'a esprima mulțumită.

O comisiune de 5 membri se alege conform regulamentului în persoanele dl. C. Baicu, T. Roșu, I. Cerbicean, T. Popoviciu și I. German pentru raportare despre starea învățămîntului în anul proximi 1901.

S'a ales apoi o comisiune de 3 membri, care a propus următoarele teme spre a fi lucrate din partea învățătorilor pe proxima conferență:

1. Prelegere practică din română despre predarea cuvîntului „ac”, după I. carte de I. Popescu cu elevii anului II, de Maria Racolta, inv. în Orăștie.

2. Indigitări metodice asupra trac-tării părții II. din I. carte de I. Popescu, de G. Daniil, inv. în Căstău.

3. Aplicarea metodei direct la propunerea limbii maghiare în școalele populare române, de N. Voinea, învăț. în Vaideiu.

4. a) „Oaia și capra”, prelegere practică din ist. nat. de Ioach. Cerbicean, inv. în Livezeni; b) despre treptele formale și aplicarea lor la diferite obiecte de inv. de Ioach. Cerbicean.

5. Predarea numărului 5 elevilor din desp. I, prelegere de T. Roșu, învățator în Deva.

6. Indigitări metodice asupra trac-tării numerilor 1—10, de C. Baicu, inv. dir. în Orăștie.

7. Orientarea în spațiu după cele 4 regiuni principale, prelegere practică din geografie de T. Popoviciu, inv. în Visca și N. Jordan, inv. în Batiz.

8. Disertațiuni libere pedagogice-didactice, cari vor avé să se înainteze comisariului consist. cu 10 zile înainte de conferență.

Aceste toate au fost primite. Mai amintesc propunerea dlui C. Baicu, că Prea Ven. consistor să aplice rigoarea legii față de cei absenți, apoi propunerea dlui I. Branga, că Ven. consistor să fie rugat a schimba locul întrunirii conferențelor.

După exhaiurarea programului, dl. comisar earăși prin o frumoasă vorbire constată mersul neted și instructiv al discuțiunilor, și mulțumește învățătorilor pentru zelul și interesul ce 'l-au dovedit, ear' oaspeților pentru participarea lor, prin ce numai încurajare pot oferi modestului învățator.

Un învățator.

Cronica zilei.

Sibiul, 10 Nov. n. 1900.

Memento. 17 Noemvrie: Ad. de toamnă a „Reuniunii învățătorilor români gr.-cat. de Alba-Iulia și Păgăraș”, despărțimîntul Alba-Iulia, în școala rom. din Galdea-superioară.

20 Noemvrie: Terminul pentru înaintarea rugărilor la stipendiu de 200 cor. ce este a se da unui student de gimnasiu sau reale din partea „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”.

Pentru tariful vamal autonom. În ultima adunare generală a orașului *Budapesta* s'a luat decisiunea, ca consiliul orășenesc să înainteze die-tetii o adresă cerînd *introducerea tarifului vamal autonom*. Cetim acum în foile din Pesta, că adresa din chestiune e gata. În adresă se zice, că numai prin ajutorul tarifului vamal autonom se va pute pune capăt decadenței industriei

indigene. Actualul tarif vamal comun n'are în vedere, decât interesele industriei *austriace*, fără a garanta în schimb scutirea produselor agrare și brute ale Ungariei în circulația internațională.

Va să zică, desfacere de cătră Austria!

„*Tribuna literară*” adaosă ca supplement la nrul de azi are următorul sumar: A murit, și — ce ne pasă? de June Român. — Toamnă, de Octavian. — Sămbătă morților. Dramă din popor, în cinci acte, localisată după Raupach, de T. V. Păcățian (urmare). — Vorbe înțelepte. — Revista cărților, de Cronicar. — Felurimi.

Vorbirea împăratului Wilhelm către recruți. Si earăși a vorbit împăratul Wilhelm. A adresat recruților din Berlin, cu ocaziunea prestării jurămîntului militar, următoarea vorbire: „Voi ați făcut mai înainte jurămînt sfînt regelui și supremului vostru domn militar și acum ați devenit soldații lui. Poșiția soldatului e cu totul deosebită și e împreună cu pretensiuni și încordări trupești și spirituale. Trebuie să vă obi-cinuți mai ales la *supunere* și *dedare* la toate. *Fără supunere nu poate subsista nici o constituție*. Ați jurat credință domnului vostru. Frații vostri de peste Ocean au avut prilej de a sus-ține proba fidelității lor. *Pe voi vă așteaptă datoria să învingeți pe inimic*, ear' și aici acasă sînteți datori a vă îngriji de ordine. Vă dau acest drapel nepătat, *grîjiți-vă să nu fie pătat nici în viitor*. V'am dăruit și haine frumoase, năsuți-vă să vă faceți vrednici de ele”.

Necrolog. Subscrișiți în numele lor și al nemurătorilor consăngeniciu adăncă durere anunță răposarea preaiubitului și neuitatului soț, socru, moș etc. oarecînd *Ioan C. Moldovan*, paroch gr.-cat. român de Nyir-Adon V., archidiaconul districtului Vasad, asesor consistorial etc. întemplat în enervațiune la 6 Noemvrie a. c. la 12 ore din zi, în anul 77-lea al vieții, 49 al preoției și 49-lea al ferici-tei căsătorii, — provezut cu sfințele sacrameinte a muribundilor. Osăminte fericitului s'au astruat în cimitirul gr.-cat. din loc, la 8 Noemvrie, la 9 ore a. m. Misa pentru repausul adormitului s'a celebrat în 9 l. c. la 8 ore. Fie-i memoria binecuvîntată! Vasiliu Ilnieczi, preot gr.-cat. ca ginere; Vasiliu Ilnieczi, Irina Ilnieczi, Dr. Georgiu Mathé, ca nepoți; Iuliana Popp, ca soție; Elisabeta Moldovan v. d. Mathé, Maria Moldovan v. d. Leucufia, ca vere; Helena Pop v. d. Călcianariu, ca fină; Helena Călcianariu măr. Vancu, ca nepoată.

— Sfășiați de durere vestim tuturor cunoscuților, prietinelor și colegilor, că fiul nostru *Ciprian Potocavă*, student de anul II-lea la facultatea de silvicultură din *Semniș*, nu mai este între cei vii. Atotputernicul D-zeu s'a îndurat să-l cheme la odihna de veci, luându-l din mijlocul nostru în 25 Octomvrie st. v. în etate de 23 ani, împărțit fiind cu sfințele taine. Rămășițele lui pămîntești s'au așezat spre vecinicia odihnă în 27 Octomvrie st. v., la 2 ore p. m. Jalmicii părinți *Ioan Potocavă și soția*.

— *Paul Smeu*, căpitan ces. și reg. în pensiu, a decedat Marți, 6 Noemvrie n. la *Viena*, în etate de 54 ani, făcîndu-l-se înmormîntarea Vineri, 9 Noemvrie, după rîitul gr.-or. român. E deplîns pe copii și, rămași orfani: Paula, Traian, Aurelia și Valerie Smeu.

cărui deputat: că tocmai în sinul ei s'a declarat solemn și s'a aprobat și mai solemn adevărul miraculos al existenței milioanei de regine.

Fiecare femeie maghiară, poate fi o regină.... acesta-l epocalul eveniment confirmat de unanimitatea camerei deputaților maghiari și nu pot decât compătimi și chiar desprețui pe aceia cari n'au aflat încă ori nu vreau să știe de acest mare și etern adevăr, descoperit — din nenorocire — abia acum, când anarhiciștii asosinează chiar și regine, ear' nu acum câteva sute de ani, când reginele puteau dispune de viața, de averea (și de frumuseța) curtesanilor....

Am dovedit! Ofensa ce mi-s'a adus a fost înfrîntă și a fost redusă la valoarea ei, mai corect zis a fost redusă la nimicnicia și la nemernicia ei!

Ear' acum, voi toți, dragi cetitori cari v'ați espus blamajului nemuritor de a fi doveditii ostili adevărului, voi toți faceți — batăr drept ispășire — ceea-ce zi de zi de când știu de marea minune fac eu drept o cătevă datorie monar-chică:

Ori de câte-ori întîlniți undeva vre-o Unguroaică, fie ea chiar și spălă-toreasă ori și mai și, — ridicăți-vă pălăria cu evlavie, plecați-vă la pămînt cu venerație, sărutați-i mîna cu fîmăscă su-punere și proslăviți-o pe ea!

Căci și ea — poate fi regină! Cluj, Noemvrie 1900.

Ascanio.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Steluța.

Vezi steaua care se învește
Strălucitoare-n răsărit,
Cum se înalță-n drumu-'i falnic
Și-apoi dispăre la-afîntit —
Nepriceput copilul-o vede
— Cât de frumoasă-'i Doamne-o
[stea —
Plîngînd de maica sa se roagă:
O! dă-mi-o să mă joc cu ea!
Ca și o stea strălucitoare
În calea mea ai răsărit,
Femeie cu ochi mari și negri,
Chip dulce, din povești vrăjite...
Întins-am brațele spre tine
Cu dragoste să te cuprind,
Și ca să fii a mea de-apururi,
Din cerul tîu să te desprind!
Dar' tu te 'nalți în fericire
Pe drumul tîu ceresc, frumos...
Așa de sus ești pentru mine,
Eu pentru tine-așa-'s de jos...
Și prea tîrziu pe-a vieții cale
Te-ai îndurat a te-arăta,

De nu simțesc putere-n mine
Ca să mă 'nalț pe urma ta!

Ca un copil ce plînge-n urma
Stelei ce piere-n afîntit,
Așa mă sbucium în durere
Și eu, de când te-am întîlnit...!
Din ce te 'ndepărtezi de mine
Să-alerg în urma ta aș vrea,
Și nu 'nțeleg, că-'s eu copilul
Naiv, îndrăgostit de-o stea!!

Emilian Sabo.

Milioane de regine.

— ?!

Adecă vă mirați?... Toată lumea se miră? Nimeni nu vrea să-mi creadă, nici chiar pe cuvînt, că există astăzi, în veacul democrației, al socialismului și al anarhiei, — milioane de regine?...!

Păi, poate-se mira ori-cine; dar' să zădarnic se miră fiecare. Faptul e adevărat. Mai adevărat decât existența lumii. Mai adevărat decât înșuși „adevărul adevărat” — cum zic frații de peste munți.

Da, da. Există astăzi, doamnelor și domnilor, fraților și surorilor, iubiiți Români și afurisiți anti-Români, există astăzi — milioane de regine.

Admit. Până acum, de când fi hăul, nu s'a mai pomenit de o minune ca asta. De când e lumea și până astăzi

au existat pe suprafața pămîntului și pe suprafața apelor — cel mult... regine cu milioane.

Astăzi însă? Astăzi, lumea s'a schimbat. Astăzi există chiar și... regine cu milioane! Poate-că milioanele astea de regine nu vor dispune de milioane, însă ele există! Eu și cu mine patria întreagă o știe. Toți supușii patriei noastre, cetățeni și necetățeni, militari și 'civilbagaj’, Maghiari și nemaghiari, catolici, protestanți, calvini, greco-orientali, greco-catolici, evrei, ba chiar anabaptiștii și interconfesionali — toți știu astăzi ori cel puțin ar trebui să știe că există... milioane de regine! ?!...

Oho, domnilor și doamnelor. Domniile-voastre mă insultăți. Domniile-voastre dubitați în onorabilitatea mea. Domniile-voastre îndrăzniți să trageți la îndoială adevărul pentru care sînt gata să iau și venin (fără să fiu *Socrate*, bine înțeles!)

Ei bine. Eu nu tolerez să fiu insultat. Dar' nici nu-mi pot lua satisfacție, provocînd toată lumea la duel — fiindcă nici n'am găsi atâtea arme... Nici nu pot improvesua toată lumea, fiindcă dacă advocați se găsească har Domnului destui, dar' nu s'ar găsi atâtea... sume de acoperit cheltuielile proceselor!

În urmare, nu-mi rămîne altceva decât: sau să mă pun pe terenul *negățiunii* în ce privește ofensa ce 'mi-se face, sau să... aduc probele pentru a *dovedi* oameni mincinoși, ergo incapabili cavalereste pe toți aceia cari mă insultă în acest punct.

Eu, fiindcă nu-'s decât un biet student în drept, care până la advotură mai am de făcut o cale ca bună-oară dela Berlin la Peking, — eo ipso n'am drept să mă pun nici-odată pe terenul negațiunii. Asta-i prerogativa excepțională și exclusivă a domnilor advocați!...

Așadar' nu-mi rămîne altă scăpare decât să — *documentez*. Și voui documenta. Voui documenta cu provocare la martori. Și ce martori! Cei mai teribili martori pe cari mi-'i pot imagina în țeara asta.

Da, onorabili cetitori cari trageți la îndoială onorabilitatea mea de scriitor. Da, mă provoc la martorii cei mai irefuzabili.

...Cer cuvîntul!

În chestiunea aceasta de onoare provocată între mine și mai mulți sau mai puțini onorabili cetitori cari 'și-au permis să tragă la îndoială informația mea de gazetar privitoare la existența unor considerabile milioane de regine, — am onoare să invoc mărturia indubitabilă și zdrobitoare a... sacrosanctei *diete maghiare* dela Pesta!

Corporația asta suverană a țării care constituie o persoană juridică și morală atât de puternică, încât ea singură poate aduce legi și ea singură poate treacă la ordinea zilei peste chestiuni de moralitate publică, — această corporație pune mărturie sfîntă că adevărul am scris eu spunînd că există astăzi milioane de regine!

Onorata cameră dela Pesta, mărturia mea scumpă, poate dovedi cu procesele sale verbale și cu jurămîntul fie-

Kruger. Din Haga se depeșează, că acolo se vorbește, că Kruger nu va petrece iarna în Olanda, ci în un ținut cu climă mai caldă, unde se poate trăi în liber, după-cum e dat.

Strada Heine. În revirul V. Margareten al Vienei se află o stradă Heine. Comitetul districtual a decis să se înalteze primăriei o petiție, în care cere, ca numele străzii să se schimbe, anume să nu mai fie numită cu numele lui Heine, care deși a fost poet de renume, dar e *Jidan*, ci să se dea numele lui *Vogel-sang*. Baronul Vogel-sang a murit acum 6 ani, a fost scriitor social-cristian și colaborator la *Vaterland*.

Kállaytania. Din prilejul căilor ferate bosniace, ziarele rusești se ocupă toate cu monarchia noastră. Unul face următoarea observare satirică, asupra împărțirii monarchiei:

Monarchia Austro Ungaria se compune din trei părți principale: Cislaiania, Translaiania și Kállaytania (Bosnia și Herțegovina).

Un monstru. Dl. căpitan *Părăianu*, comandantul sergenților de oraș din București, ducându-se împreună cu dl. *Petrescu*, oficer de sergenți, în strada Carol Davila, au găsit la un măcelar de acolo un purcel monstru. Acest purcel avea capul de om, cu nas și bărbie. În frunte avea un singur ochiu mare, ear' deasupra lui o trompă care se lăsa în jos. Acest monstru, pe care măcelarul l-a scos dintr-o purcă pe care o ținea, a fost luat de dl. oficer Petrescu și dus la dl. Dr. Antipa, care îl va pune la muzeu.

P. T. dame se încunostăieștează cu onoare, că numai stoffe moderne, — nu negoț de mică valoare, scos din vnzare, ci colecție de mostre din stoffe de calitate cea mai fină, între cari se află noutățile ultimei mode franceze și engleze, precum: Homespun, Taylor, Mat-lasee etc. se trimit la cerere gratis și franco, din partea firmei *Weiner Mátyás*, Budapesta IV., *Andrássy út 3*.

Cu numai 4 coroane se poate câștiga 200.000 coroane. Deosebit de favorabile șanse de câștig oferă losurile *nouei loterii de stat*, concesionată de Majestatea Sa, — de oare-ce deodată se vor sorta 18.122 câștiguri în sumă de 418.640 coroane — bani gata. Câștigul principal 200.000 coroane. Garanția de stat. De oare-ce aceste losuri de câte 4 coroane ușor pot să se treacă, este de recomandat să fie comandate cât d-sea grabă și cel mult în 8 zile la cade în schimb națională — societate pe acții (Budapesta boulevardul Gizela, palatul Haas). La susamintita casă de schimb sunt de vnzare cu prețuri originale și losuri de ale loteriei de clasă. Amin-tim că susnumita casă este cea mai mare casă pentru vnzarea de losuri în toată țeara. Cumpărătorilor de losuri li-se dă cea mai mare siguranță și cele mai estinse favoruri.

Boalele de stomach se prezintă în diferite forme neplăcute, mai ales dacă nu căutam să le curăm dela început. Contra durerilor de stomach totdeauna e bine, dacă omul are la îndemână vre-o bună medicină de casă. Un efect admirabil are *balsamul Drului Rosa*, care se află în apotea lui B. Fragner în Praga 203—III. precum și în toate apotecele. (Vezi inseratul din nrul de azi).

PARTEA LITERARĂ.

Dr. Petru Barbu.

— Răspuns la „Darea de seamă”. —

Spicuire.

(Urmare).

Osândirea.

În legătură cu cele-ce am zis relativ la *Simeon Stefan*, în „Darea de seamă” am adaos:

„Dacă biserica străbună a avut vre-un noroc, cel mai de căpetenie a fost statornicia până la mucenicia a Episcopilor și a Metropolitilor ei, cu excepțiunea lui Teofil și Atanasie, cari, din punctul lor de vedere, nu sunt tocmai așa de vrednici de osândă, precum ne-am obișnuit a-i considera. — Se ne punem în poziția lor, în virtutea nenorocirilor, a intrigilor și a ademenirilor, cari îi impresurau, și cari umiliau și sbuciumau pe bietul cler, și apoi se pronunțăm osândă. Ei au fost înșelați de înalte și mari promisiuni. Dar oamenii noștri adoră n-au fost și ei înșelați de aceleași înalte cercuri politice și de stat? Le-am făcut noi vre-o crimă pentru necredința altora?”

În resumat, eu constatăz că Teofil și Atanasie, pentru apostasia lor, sunt, fără doar și poate, vrednici de osândă, dar din al lor punct de vedere de atunci, pentru fapta lor se găsește circumstanțe atenuante.

Evident: eu nu i-am scusat, nu i-am absolvat de responsabilitate, de osândă, dacă vreți, cu atât mai puțin i-am aprobat; — am aflat numai circumstanțe atenuante în fapta lor nenorocită.

Eată însă cum mă întimpină dl. Dr. Barbu:

„Îți stă mintea în loc, când ai de lucru cu convingeri religioase atât de late, ca cele ale *dascălului dascălilor*, depuse în șirele citate. A nu osândi pe un Atanasie, carele, nu ca simplu membru al bisericii ortodoxe, ci ca metropolit ortodox în an. 1698 nu numai a jurat lui *Stefan Veszprémy* „superintendentului calvinesc, înaintea unor oameni, că-i va fi supus, ci și aceea a adăugat, că de ar trebui numai cu toaiaul să ese din țeară încă nu-i va călca jurământul”; a nu osândi pe un Atanasie, care în același an, hirotonindu-se de episcop la București, depune jurământul cerut episcopilor ortodocși și subscris instrucțiunile patriarhului Dositeiu din Ierusalim; a nu osândi pe Atanasie, care în 1701 depunând în Viena jurământul de supunere papistășilor, se lapădă de orice legătură cu schismaticii, cu ereticii și cu *Voda țării Munteniei și nici pe bucurăstean mai mult al seu Arhiepiscop și Metropolit nu-l va mai cunoaște* — și toate acestea pentru un blid de linte? pus în perspectivă, — a nu osândi, ca protopresbiter ortodox, pe acest *Satanasie*, cum îl numește Sinodul patriarhal, care a excomunicat pe Atanasie din biserică, este mai mult ca o eresie.”

„Laxitatea în chestie de credință a dlui S. Popescu este vrednică de toată condamnarea (sic). Și nu mă mir că pentru așa laxitatea (sic) dl. S. Popescu și-a tras și își trage consecințele cu Sibiu și cu sfântul Sinod al României, ci mă mir, că un inchipuit ortodox ca d-sa, pentru care chestiunile de credință sunt mărfa de țirg, mai are cutezanța, ca să nu zic obrazul, de a-mi da mie lecții în ale ortodoxiei? Atât din punct de vedere bisericesc.”

Zic și eu că, în adevăr, îți stă mintea în loc, când vezi ce e în stare să scrie dl. Dr. Barbu.

Zilotul domn Dr. Barbu se crede că trăiește în alte vremuri, când se desgropau cadavrele celor urgișiți și se ardeau ori se spânzurau. D-sa ar voi să scoatem pe Atanasie din groapă, și să-l tractăm cum au tractat Englezii pe *Olivier Cromwell*, ori să-i ardem oasele și să i-le aruncăm în vânt?! Și, fiindcă eu nu sunt de acord cu d-sa, eu sunt mai mult decât eretic, eu aș trebui pus pe rog „ad majorem Dei gloriam”.

Dar, pentru numele lui D-zeu, în ce veac ne găsim?

Sântem creștini luminați, ori fanatici canibali?

Christos ne-a învățat să-i iertăm pe cei greșiți, să iertăm pe vrășmașii noștri, să binecuvântăm pe cei-ce ne blastemă și să ne rugăm pentru cei-ce ne asupresc și ne neîndreptătesc. El însuși, Christos, ne-a dat pildă, iertând pe cei-ce-l răstigniau și rugându-se pentru dinșii.

Pe acest Christos îl urmează Doctorul în teologia lui, când furibundează contra celor-ce sunt îngăduitori cu cei greșiți?

Atanasie, fie și *Satanasie*, a greșit, cumplit a greșit, amăgit fiind de înalte autorități și de marile promisiuni ce i-s-au făcut.

Câtă vreme pretindem, că sântem ucenicii lui Christos, comitem oare mai mult decât eresie, dacă urmărm pe Christos și nu condamnăm cu toată furia pe acela, pe care Christos ne îndeamnă să-l iertăm?

Oare teologia modernă să fi întors de-a 'ndoasele toleranțele și mult îngăduitoarele învățături ale Mântuitorului; oare în spiritul contrar, cu deservire contrar lui Christos să consistă titlul de Doctor în teologie?

Decât așa teologie, preferim vechiul curs de morală; decât așa Doctori, falsi și falsificatori ai învățăturilor creștine, mai bine oameni simpli, conduși de învățăturile evangheliei.

Eu, protopresbiter ortodox, cum sânt, prefer să rămân în societatea lui Christos, urmând povețele lui, și deci fiind cu indulgență către cei căzuți, judecând cu circumstanțe atenuante crimele săvârșite chiar și de arhieriei, de Teofil și de Atanasie; prefer chiar pentru această adesiune la învățătura lui Christos să fiu declarat eresiarh și osândit la toate muncile iadului de către zi-loși ca dl. Dr. Barbu, decât să osândesc la ardere pe rug. În laxitatea credinței mele las cu plăcere pe dl. Dr. Barbu în societatea Conciliului din Constanța și a lui Carol II. Stuard, să ardă și să

* Întocmai, cum, e dela sine înțeles, juraseră și înaintașii lui Atanasie, căci fără acel jurământ nu erau recomandați spre confirmare.

spânzura pe cei morți: eu rămân cu Christos, iertând și pe dușmanii mei, iertând chiar și pe dl. Dr. Barbu pentru insanitățile ce debitează, orbit fiind d-sa de interes meschin. Iert pe dl. Dr. și pentru insulta gratuită ce-mi adresează, că „chestiunile de credință” ar fi pentru mine „mărfa de țirg”. Il iert, fiind sigur, că d-sa știe că eu din „chestiunile de credință” n'am câștigat parale ca d-sa, că prin urmare acele chestiuni, dacă pentru d-sa au fost „mărfa de țirg”, pentru mine nu; il iert fiind sigur că d-sa e conștient că mă clevește ca să-mi apere prestigiul, dar mai virtos cărticelele, isvorul câștigului seu, amenințat să sece în urma „Dării de seamă”.

Și fiindcă dl. Dr. Barbu tractează chestia și din punct de vedere național, adică nu tractează fapta lui Atanasie, ci urmările ei, neprevăzute de el: un cuvânt și în chestia națională.

Fără îndoială că Atanasie — nu mă fac apărătorul lui — crezând că are să fie urmat de întreg clerul și poporul, avea convingerea că face un mare act de ameliorare a sorții clerului și poporului român. S'a înșelat; lucrul a eșit de-a 'ndoasele: urmările faptei sale au fost o nenorocire continuă, și sânt și astăzi — slăbirea noastră prin desbinare.

Acum, vorbesc tot din considerațiuni naționale, dacă mai dorim noi sincer restabilirea unității noastre naționale, crede dl. Dr. Barbu că acest dor al nostru se poate ajunge otrăvind rana deschisă, lovind cu osândă și cu anatem pe frații noștri uniți, toamai acolo unde ei sânt mai susceptibili? Se poate restabili căsnicia și prietenia cu înjurături și cu ciomagul? (Va urma).

Ultime știri.

Evenimentele din China.

Paris, 9 Nov. n.

Azi a apărut aici cartea galbină în chestia Chinei, în care se înșiră evenimentele din China, petrecute în restimpul din Iulie până în Octombrie a. c. Sânt evenimentele cunoscute de toți. Un dat nou este numai acela, că ambasadorul francez, *Pichon* a prevăzut la începutul anului izbucnirea războaielor și a propus să se facă o demonstrație de flotă, dar puterile n'au acceptat propunerea.

Kruger în Paris.

Bruxella, 9 Nov. n.

Dr. *Leyds*, agentul diplomatic al Transvaalului a avisat oficios guvernul Francei, că *Kruger* va sosi la Paris în 19 l. c.

La

Abonament lunar

pentru

Noembrie st. vechiu

lunar

Administrația ziarului „TRIBUNA”.

Sosiți în Sibiu.

La 10 Noembrie n. 1900.

Hotel „*Impăratul Romanilor*”: Karas, vice-colonel din Cluj; Pap, căpitan din Budapesta; Augusta, intendant din Cluj; d-na Gross din Ibașfalău, Baumgartner din Viena, privatieri; Fogarassy, Heller, Stern, Singer, Grubici, Spritzer, din Viena, Nagel, Weiner, Wiener, Gomperez, Hecht, din Budapesta, Teleky din Cinci-Biserici, Reiss din Pojon, Puschner din Klösterle, Selinsky din Reichenberg, comercianți.

Hotel „*Meltzer*”: Kauffmann, privatier din Craiova; Iosif, preot din Daro; Klein, neguțtor din Arad; Hoffmann din Orăștie, Bratianu din București, Stern din Timișoara comercianți.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Direcțiunea: Leo Bauer.

Duminecă, 11 Noembrie n. 1900.

La 3 ore d. a.:

ORPHEUS IN DER UNTERWELT.

Operă în 4 acte, de I. Offenbach.

Seara la 7 ore:

DIE TOCHTER DES ERASMUS.

Dramă în 4 acte, de Ernst de Wildenbruch.

Luni, 12 Noembrie n. 1900.

DIE STRENGEN HERREN.

Farsă în 3 acte, de O. Blumenthal și G. Kadelburg.

Începutul la 7 ore seara.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Advocatul

Dr. Alexandru N. Străvoiu

și-a deschis cancelaria advocațională în Sebeșul-săsesc, Piața-mare Nr. 15. [974] 2-3

„Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Călimdarul Poporului

pe anul comun

1901.

Prețul 40 bani + 10 bani porto. Venzătorilor li-se dă rabat cuvenit.

Friedrich Baumann,

Sibiu, str. Cismădiei nr. 2 (lângă hotel „*Impăratul Romanilor*”), recomandă

noutăți ieftine de sezon,

obiecte de modă, manufactură, albituri și mărfuri cu cotul, apoi: oovoare, perdele, garnituri de masă și de pat, stofă de haine pentru dame, barchente piquet și vestminte, blouse, umbr-le (parapleie), mufuri, articoli pentru bioiole, eșarpe de teatru, capiohoane etc. etc.

Deposit în comisiune

Ferdinand Baumann, țesătorie premiată în Sebeșul-săsesc

cu prețuri originale la vnzări cu bani gata.

Cu prețuri de boltă conform preț-curentului ilustrat

albituri de lână normale originale

singur veritabile

ale profesorului Dr. Jaeger

din fabrica singur concesionată și premiată în diferite rinduri a lui

Fiii W. Benger în Bregens.

Gratuit și fără spese

primește la cerere ori-cine ilustratul nostru preț-curent, precum și bogate colecțiuni de mustre de stoffe pentru haine de dame, stoffe de lână, barchende, pânzării etc.

Serviciu solid în general recunoscut!

Expeditii în valoare de 10 fl. se trimit fără spese.

Unele articole de saison, pe care le vindem sesațional de ieftin, le notăm aici:

0 partie de cca 15 000 m., stofă de haine pentru dame, 120 cm. lată, per metru	fl. —42
» » » 8000 m. cheviot englez, 120 cm. lat, per metru	» —55
» » » 5000 m. postav pentru dame, calitate grea, 120 cm. lat, per metru	» —65
» » » 12.000 barchende de modă și fișele de spălat, per metru	» —22
» » » 12.000 barchende de modă și fișele de spălat, per metru	» —48
» » » cămăși blanuite cu piept dublu, pentru bărbați, per bucată	» —75
» » » pantaloni-blănuți, per bucată	» —75
» » » pantaloni de barchent, per bucată	» —45
» » » plaid-uri pentru dame, mari de 10/4, coti, numai cu	» —135

Mai departe apoi ciorapi împlețiți per păreche 14 cr.; cămăși pentru femei din pânză tare (*Rieseneinen*) per bucată 48 cr., șorțe de gospodărie din pânză tare vneză per bucată 29 cr.; blouse de barchent per bucată 75 cr.; acoperitoare de pat cusute după ac din cel mai bun material fl. 2.25; cearșafuri din un lat 150/200 cm. de mari, foarte tari a 82 cr.; saci de paie (străjucuri) destul de mari a 92 cr.

Important pentru revenzători! Un pachet de pânză și de resturi de țesături lung de 1—5 m. la oaltă de 45 m. numai cu fl. 9.75. Un pachet cu resturi de stoffe pentru haine de dame dela 2—7 metri, lung în total 30 metri numai cu fl. 10.75

Prima casă de vnzare din Graz

(Erstes Grazer Kaufhaus)

Graz, Jakominiplatz nr. 13.

[358] 2—10

La porunca preainaltă a Maiestății Sale ces. și apostolice reg.

XXI. loterie de stat ces. reg.

pentru generale scoupi filantropice militare.

Această loterie de bani,

unica permisă de lege în Austria

cuprinde 18.122 câștiguri în bani gata

în sumă totală de 418.640 coroane.

Câștigul principal este de

200.000 cor. în bani gata.

Tragerea (sortirea) se face irevocabil la 13 Decembrie 1900.

Pentru plata câștigurilor garantează regia loteriei ces. reg.

Un los costă 4 coroane.

Losuri se vnză: La secția pentru loteriile de stat în Viena, I., Riemergasse 7, la colecturile de loterie, tutungerii, la oficii de dare, postă, telegraf și tren, la case de schimb etc. Planurile de sortare se împart gratuit la cumpărătorii de losuri.

Losurile se espedează gratuit.

Dela direcțiunea regiei ces. reg. a loteriei.

Secția loteriilor de stat.

[354] 5—10

Fluidul regenerător pentru cai al lui Kwizda.

[225] 7-15

Prețul cor. 2.80. — Ces. și reg. priv. apă de spălat pentru cai.



De 40 ani deja în folosință în grajdurile Curții, în grajdurile mari militare și civile, pentru întărire, pentru potențarea forțelor înaintate și după strapașe mari, la scintilări, la înepenearea vinelor etc., că calul forță de a suporta cel mai greu training — Veritabil numai cu marca de mai sus, se capătă în toate farmaciile și drogueriele din Austro-Ungaria.

Depositar principal la
Ioan Francisc Kwizda,
ces. și reg. austr.-ung., reg. rom. și prinț. bulg.
furnizor de curte.
Farmacist în Kornenburg lângă Viena.



1.000.000
KRONEN
ALS GRÖSSTER GEWINN IM GLÜCKLICHSTEN FALLE.

Conspectul tuturor celor 50.000 câștiguri.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai norocos e

1.000.000 Kronen.

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingeteilt.

in Baar zahlbar.	Prämie mit	Kronen
1	Gew. 1	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
1	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	40000
5	"	30000
1	"	25000
7	"	20000
3	"	15000
31	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
432	"	2000
763	"	1000
1238	"	500
90	"	300
31700	"	200
3900	"	170
4900	"	130
50	"	100
3900	"	80
2900	"	40
50.000	Gew. u. Pr. im Betrage	13.160.000

Bilet de comandă spre folosire. St. d. A. Török & Comp., colectori principali Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. losuri originale de ale loteriei de clasă reg. ung. privil. conform dlanului oficial.

Prețul în cor. } fi veți încasa cu rambursă } A se șterge ceea-ce }
urmează cu semnificație postală. } nu e de lipsă.

Adresa casă:

Farmacia lui F. I. R. Hotter la „Sfântul Iosif” în Viena, calea Schönbrunn nr. 182

Absorbinol-Hotter

1/4 flacon fl. 6 —, 1/2 flacon fl. 3.50.

Depărtează toate erescențele și azeziunile unsoare, fără a cauza stricăciune periculului. Întărește vinele slăbite și atacate de boală, depărtează toate modăciile de pe mușchi și reconstituie toate aprinderile; îndesebi e foarte sigur leac contra pozelor, umflăturilor de glesne, modăciilor dela copite, genunchilor groși, modăciilor de pe vine, oaselor îngroșate, umflăturilor, unde de acestea se ivesc. Vindecă tremurarea genunchilor și toate contuziunile.

Praf de nutremēt-Hotter

pentru cai și vite cornute

1 pachet 80 cr.

Excelent adăos la nutreț pentru a conserva animalului puterea și sănătatea; folositor la toate boalele de rinichi, de beșică și de nervi.

Unsoare-Hotter

contra osului mort

1/4 borcan fl. 2 —, 1/2 borcan fl. 1.20.

Depărtează osul mort și erescențele de os chiar și în casuri învechite, după întrebuintare de 4—6 săptămâni.

Preparate veterinare

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

Training-fluidul-Hotter

1 flacon fl. 1.20.

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

HOTTER

Nr. 932—1907.

[377] 1—2

Publicare de licitațiune.

În 24 Noembrie a. e., la 3 ore post-merid., se va esarânda pe calea licitațiunii publice moara comunei Bungard cu 3 petri, pe periodul dela 1 Ianuarie, 1901 până la 31 Decembrie 1903.

Prețul strigării e: 2000 coroane.

Condițiunile mai deaproape se pot vedea în orele oficioase la subscrisul oficiu.

Bungard, la 6 Noembrie 1900.

Oficiul comunal.

T. Clora,

primar.

Mărginean,

not. com.

Viorele,

vals pentru piano de Tib. Brediceanu, cântat cu ocazia balului soc. acad. »România-Jună din Viena a. c.

De câpătat la librăriile

Ciureu—Brașov, Krafft—Sibiu, 388]15—15 Teran—Oravița.

Prețul unui exemplar 2 cor. 40 bani.

anarii cântărețe

soiu foarte bun de

St.-Andreasberg

recomandă pe lângă prețuri moderate

E. Maschke, Andreasberg a. Harz.

Conto-curent gratuit.

[367] 2—6

Indispensabil mijloc de casă!

Marca de brevetație înreg. prin lege



La nioi o familie se nu lipsească

Un adevărat scut. Secretul unui om bătrân, după trimiteră înaintea a 10 bani porto, se trimite gratis

Fluidul-Elsa

indispensabil, de miraculos efect și de mii

de ori probat, al lui

Feller,

(examinat și aprobat de autoritățile sanitare), care întrebuintă ca medicină externă și internă ajută la cele mai multe boale. De pildă la: friguri, junghieri, rupturi, gheț, reumă, tuse, catarr, dureri de stomac, diaree, dureri de piept, de cap și de dinți, greață, slăbiciuni, dureri de ochi, etc. etc. ajută repede și sigur. Prețul: 12 flacoane împreună cu îndrumări de întrebuintare 5 coroane, 24 flacoane 8.60 coroane, 48 flacoane 16 coroane. Franco cu rambursă ori pe lângă trimiterea înaintea a prețului le expediază unicul preparator

Eugen V. Feller,

farmacist la „Sfânta Treime” în Stubica nr. 135 (comitatul Agram).

»Voi spune și voi scrie fiecăruia, că nu mai Fluidul-Elsa al lui Feller mi-a mântuit viața», scrie Ssabolván jun. din Pákozd.

Fiecăruia sunt de recomandat

Pilulele Rhababer

ale lui Feller

cu marca de brevetație „Elsa”. Cu efect sigur și fără dureri la: digestiune rea, strisorii de stomac, incuieturi, limbrici, anemie, gâlbănare, ș. a. ș. a. boale.

1 sul (6 cutioare) împreună cu îndrumări de întrebuintare, franco 4 coroane

Depositar principal în Budapesta în farmacia

Iosif Török, Király-utca 12 și Zoltán Béla

N. Korona-utca 23.

Miraculoase vindecări!

O foarte interesantă narațiune din viața. Secretul unui om bătrân, după trimiterea a 10 bani porto se trimite gratis.

Ajutor grabnic și sigur contra durerilor de stomach și a urmărilor acestora.

Cel mai probat mijloc de casă pentru regularizarea mistuirii, pentru ajutorarea sănătății circulării a sângelui, pentru depărțarea părților alcătuitoare de sânge, care sunt stricate ori defectuoase (condițiile de căpetenie pentru câștigarea sănătății), precum și pentru grabnica și sigura vindecare a durerilor de stomach d. e. la lipsa de apetit, la rigăituri amare, la venterile din corp (corăituri), la vomări, la dureri de corp și de stomach, la sgăriuri de stomach, la încălecare a stomacului cu prea multe mâncări, la îmbălări, la congestiuni, la hemoroide, la boale de femei, la dureri de intestine cel mai bun mijloc este deja de 40 ani probatul

Balsam al Drului Rosa

din apoteca lui B. Fragner în Praga 203-III.

Acela învioșează întreaga acțiunea mistuirii, produce sânge sănătos și curat și este un mijloc de casă popular sigur, probat și foarte răspândit.

1 sticlă 50 cr., 1 sticlă dublă 1 fl.

Pentru 1 fl. 28 cr. trimiși anticipativ se expediază franco o sticlă mare și pentru 75 cr. se expediază franco o sticlă mică la ori-care din stațiunile austro-ungare.

Atențiune! Fiecare se ceară numai preparatele originale ale apoteii B. Fragner din Praga și se observe dacă toate părțile emblemei de pe balsamul Drului Rosa sunt provăzute cu marca rotundă aei arătând; toate părțile emblemei de pe alifia de casă de Praga poartă marca triunghiulară aei arătând.

Ori-cine îmi anunță o falsificare primește o remunerațiune!

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziție și se pot vedea ori-când.

Depou în apotecile I. Török, Budapesta, A. Egger, Budapesta.

Principalul depou B. FRAGNER, liferant c. r. de curte, apotecă la „Vulturul negru” al preparatorului în Praga în colțul stradei Spornergasse Nr. 203, în Sibiu se află în apotecile E. Rumler, K. Müller și K. M. Herzberg.



„Mercur”,

cassă de bancă și de schimb, societate pe acții,

BUDAPESTA,

numai în dep. VI., Váci-utca nr. 37

(în casele proprii).

La prima tragere a

VII. loterie ung. de clase

ce se va ține în 15 și 16 Noembrie

se recomandă iubii și favorabili

NUMERI MARI

între 70.000 și 99.000, cari ne stau la dispoziție.

Losuri întregi (1/1) 12 coroane.

„ de jumătate (1/2) 6 „

„ de un pătrar (1/4) 3 „

„ de un octav (1/8) 1.50 „

Avis! Expediție liberă de porto a losurilor înalte și a sumei câștigate. Comandele cu rambursă costă porto dublu, de aceea e bine să fie încunjurate. Să se comande prin semnificație postală.

Cară-motor cu 2—4 jețuri perfecționate tehnic.

Motoare-originale de Dion & Boston, cu putere electro-magnetică și minată cu o simplă mișcare de mână; absolută siguranță în funcționare.

Cursă de 8—35 chlm. pe oră.

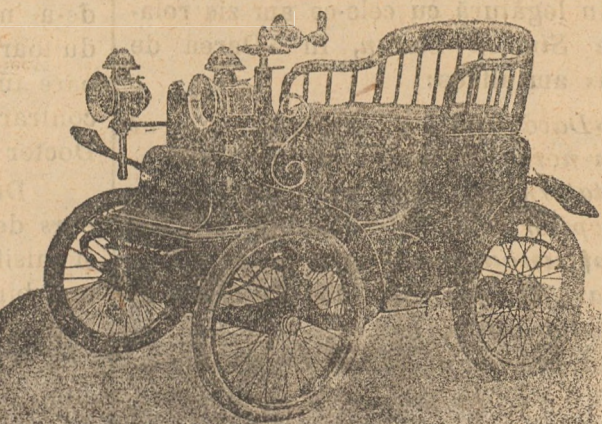
Sușuri până la 15%.

Jețul dinainte nu se întoarce spre cel dindăr.

Se caută reprezentant de prima clasă pentru orașele principale din Austro-Ungaria.

Cataloguri ilustrate se expediază pentru 50 bani trimiși în marce postale.

Premiate cu medalia de aur și argint și cu premiul de onoare.



Kondor, societate pe acții pentru instalație de automobile

înainte

[849] 3—52

A. L. Liepe & Brest.

Reprezentant general:

G. Hallada & H. Weiser

Viena, I., Rothenthurmstrasse 11.

Pentru reflectanți călătorii de probă gratis.